

Miyakan Life

ミヤカンライフ

We send profitable information for the customer through this information magazine. My best regards.

2016.Sep - Oct

Vol.41

AUTUMN

ミヤカンの心はずむ秋のごちそう。



Traditional Japanese Cuisine 料亭 山吹 - YAMABUKI -

● 別棟 ● Tel.0985-32-5918 ● 11:00~15:00/17:00~22:00
● 完全予約制(ご利用日前日までにご予約ください)

静かで落ち着いたたたずまいの中で、季節が育てた深い旨味にお腹も心も魅了される。

完全個室・ランチ限定プラン

平日15食限定 いろいろ膳 ¥2,160
季節を彩る料理内容の二段膳。

平日15食限定 ミニ会席 ¥3,240
山吹の味をお楽しみいただけるおすすめ会席
お顔合わせや節目のお祝いに。(土日祝でもご利用可)
山吹御膳 ¥4,320

伊勢海老会席・宮崎牛会席はランチ・ディナーともにご利用が可能です

9/1(木)~11/15(火) 伊勢海老会席 ¥9,720
● 前菜・伊勢海老の姿盛り・他二種盛り・煮物・鍋物・揚物・煮物・食事・香物・伊勢海老の味噌汁・甘味

9/1(木)~11/30(水) 宮崎牛会席 ¥10,800
● 前菜・先焼・通り・煮物・宮崎牛網焼き・牛スジ煮込み・食事・香物・止焼・甘味

● 上記のプランは前日までの要予約 ● 上記のプランは全てお1人様/サービス料・消費税込みの価格です。 ● 写真はイメージです。



エムズホテルのハナハナカフェで、秋を満喫!

9/1(木)~10/31(月)
2時間飲み放題付き パーティープラン
¥4,000~ご予約に応じて
● 2日前までの要予約 ● 10~30名様
● 【飲み放題内容】ビール・焼酎・ウイスキー・梅酒・ソフトドリンク

9/17(土)~9/19(月・祝)
選べるパスタランチフェア
大人 ¥1,300、
4歳~小学生 ¥700
パスタの種類、具材、ソースをお選びいただきお好みのパスタをお作りいたします。

※掲載料金は全てお1人様/サービス料・消費税込みの価格です。 ※各種割引・ご優待券はご利用いただけません。 ※写真はイメージです。

ハナハナカフェ
0985-61-8630(直通)
エムズホテルクレール宮崎 1F
営業 11:30~15:00(LO.14:30)
時間 ※ディナーは貸切のみ営業。
宮崎市橋通東1-8-6(宮崎県庁前)
http://www.ms-hotel.com
Ms Hotel Clair Miyazaki

9/1(木)~10/31(月) ベリーベリーフェア 第1弾
Confort ~癒し~ ¥1,296
ミックスベリーとミルクアイスクリームが入ったとろけるようなフローズンタイプのカクテル
Charme ~魅惑~ ¥1,458
ミックスベリーとカルクアイスクリームがたっぷりとした女性にも飲みやすいカクテル
大淀川の素敵な夜景が広がる落ち着いた雰囲気の中で特別な時をお過ごしください。
Rivi Bar リビバー 営業時間 18:00~24:00(ラストオーダー23:30) 【お問い合わせ】TEL.0985-32-5910

みんな楽しい! 美味しい!
第3回 ミヤカントラサ de マルシェ 入場無料
ワークショップやハンドメイド雑貨など、美味しいものと素敵なものが大集合! ホテルレストラン・ショップ、その他にも個性的なお店が集まります。
日時 9/11(日) 10:00~15:00
会場 ガーデンレストランはな花
わくわく1アトラクション
●フルハウスサカス団
●宮崎天満宮 獅子舞
※お車で本館のお客様はホテル立体駐車場をご利用ください。近隣の道路等への無断駐車はご遠慮ください。※出品者・商品内容・イベント内容は予告なく変更する場合がございます。 ※各種割引・ご優待券はご利用いただけません。
【お問い合わせ】TEL.0985-32-5921 (物販部・マルシェ係)

日本をはじめた神々の国「宮崎」 宮崎神宮大祭「神武さま」食のイベント企画
豊穣の秋に神々を想い宮崎を食す
宮崎出身のシェフたちが贈るグランシェフの饗宴
10/10 月・祝 受付/18:30~ 開宴/19:00~ 料金 お1人様 ¥13,000 (フルコース・お飲み物・サービス料・消費税込)
招聘 シェフ ●イタリア料理 タイヤ・カワゴエ オーナーシェフ/宮崎シェフクラブ会長 川越 達也氏 ●フランス料理 モリゾウ 総料理長 河野 透氏 ●日本料理 かね 料理長 柏田 幸二郎氏 ●洋菓子 アンダー オーナーシェフ/パティシエール 芽生 玲子氏
※食材アレルギーをお持ちの方は、ご予約の際にお申し付けください。 ※定員になり次第、締め切らせていただきます。
【特別協賛】雲海酒造株式会社/一般社団法人みやPEC推進機構 【ご予約・お問い合わせ】TEL.0985-32-5918

Miyakan Life Autumn Premium Ticket

※切り離して、有効期限内にご利用ください。
※本誌掲載プランはご利用いただけないものとさせていただきます。
下記の店舗にてご利用いただけます。

10%OFF DISCOUNT COUPON
ダイヤモンドジュ、蓮花、夕彩、一木一草、はな花、リビバー、プラト、ひまわり

5%OFF DISCOUNT COUPON -shop-

※1枚につき5名様までご利用いただけます。なお、他の割引券との併用は出来ません。 ※お会計の際にご提示ください。
【有効期限:2016年10月31日(月)まで】

Miyakan Life プレゼント
アンケートにお答えいただいたお客様に、抽選で下記の商品をプレゼントいたします。

1 泊朝食付きベア宿泊券 (ツインまたは和室) 1組
2 一木一草 ディナービュッフェ 1組
3 夕彩 四季の華会席(ディナー) 1組
4 蓮花 恒慶(キョウ)ランチコース 2組
5 プラト パン詰め合わせ 2名様
6 プラト スイーツ詰め合わせ 2名様

▼下記のアンケートにお答えいただき、切り取り線で切り取り、ハガキの裏面に貼ってください。(ハガキに直接アンケートの回答をご記入いただいても応募可能です。)

「切り取り線」

アンケート

下記のアンケートの項目に をいれてください。もしくは、ご記入ください。

【問1】宮崎観光ホテルにご来館いただいたきっかけは何ですか?
 新聞・折込チラシを見て 雑誌を見て テレビ・ラジオを見て(聞いて)
 自宅に近い 職場が近い 公式ホームページを見て
 公式フェイスブック・公式ブログを見て Web上(SNS)の口コミを見て
 家族・知人・友人等からの紹介 来館したことがない
 その他…()

【問2】宮崎観光ホテルの情報で主にチェックする情報は何ですか? ※複数回答可
 宿泊プラン ランチ ディナー クーポン パン ケーキ
 イベント情報 ウェディング情報 パーティープラン
 その他…()

【問3】宮崎観光ホテルの知りたい情報は何ですか?
 ()

【問4】宮崎観光ホテルの満足度を教えてください。
 5…満足 4…やや満足 3…どちらともいえない 2…やや不満 1…不満
 【挨拶・笑顔】…() / 【サービスの質】…()
 【メニュー・品揃え】…() / 【価格・値ご感】…()
 【全体的な印象】…()

【問5】宮崎観光ホテルの情報(広告)はどんな媒体でご覧になりますか? ※複数回答可
 テレビ・CM ラジオ 新聞 ミヤカンライフ 雑誌
 ホームページ フェイスブック その他…()

【問6】本紙(ミヤカンライフ秋号)は何でお知りになりましたか?
 新聞折込 ホテル館内 公式ホームページ
 その他…()

【問7】宮崎観光ホテル(またはミヤカンライフ)へのご意見・ご感想をお聞かせください。
 ()

フリガナ	ご職業	年齢	性別	ご希望のプレゼント番号
お名前				
ご住所(〒 -)				
電話番号(- -)				

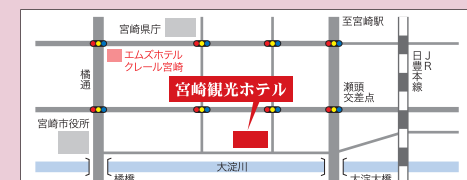
「切り取り線」

ハガキまたはメールに、【A】ご希望のプレゼント番号 【B】お名前 【C】ご住所 【D】ご職業 【E】年齢・性別 【F】電話番号 【G】上記アンケートの回答をご記入の上、下記住所またはメールアドレスへご応募ください。当選の発表は、商品の発送をもってかえさせていただきます。 たくさんのご応募お待ちしております。 ※5⑥の商品につきましては、お店まで直接受け取りにきていただく方に限らせていただきます。 【応募締切】2016年10月31日(月) ※消印有効
 ■ハガキ:〒880-8512 宮崎県宮崎市松山1-1-1 宮崎観光ホテル「ミヤカンライフ秋号」プレゼント応募係
 ■メールアドレス:miyakanolife@miyakanolife.com
 ※個人情報保護法に基づき、個人情報については商品の発送や宮崎からのお知らせのみに使用し、目的以外の事には決して使用いたしません。

宮崎観光ホテル MIYAZAKI KANKO HOTEL 〒880-8512 宮崎県宮崎市松山1-1-1 TEL. 0985-27-1212(代表)

ホームページアドレス http://www.miyakan-h.com

宮崎観光ホテル公式フェイスブック http://www.facebook.com/Miyazaki.Kanko.Hotel



SELECTION of MIYAKAN

行楽の秋にピッタリ
厳選素材で作った
ホテルオードブル

汐彩 - SHIOSAI -

運動会用オードブル
彩華(さいか) 4~5名様分
おにぎり付き3段
¥6,000

おかずのみ2段
¥5,000

●1日30個限定

蓮花(リンファ) - LINPHA -

運動会用オードブル
彩華(さいか) 4~5名様分
3段
¥6,000

2段
¥5,000

●1日30個限定
●おにぎり付き(1段)はプラス¥1,000

ダイヤモンドルージュ - DIAMANT ROUGE -

運動会用オードブル
麗冠(れいかん) 4~5名様分
3段
¥6,000

おにぎりまたはサンドイッチをお選びいただけます。

おかずのみ2段
¥4,800

●1日30個限定

はな花 - HANA HANA -

ご飯からデザートまで入ったオードブル
はなさち 4~5名様分
¥5,000

おかずのみ2段
¥5,000

●1日30個限定

プラート - Prato -

片手で気軽に食べられる!!
フルーツ盛り合せ付き
サンドオードブル
4~5名様分 ¥5,000

ご人数・ご予算に応じて注文を承ります。
●1日15個限定

テイクアウトメニューのご注意

●2日前までの予約をお願いいたします。
●店頭受渡しのみ(営業時間内) ●季節によってお料理内容が変わります。
●各種割引・ご優待券はご利用いただけません。
運動会用オードブルは5・9・10月限定です。
お子様でもお召し上がりいただけるようなメニュー内容となっております。

【ご注意】※掲載料金は全てお1人様/サービス料・消費税込みの価格です。 ※掲載プランは各種割引・ご優待券はご利用いただけません。 ※各種飲み放題は、銘柄の指定は出来ません。予めご了承ください。 ※賞切のご相談も承っております。お気軽にお問い合わせください。

Cantonese Cuisine 蓮花(リンファ) - LINPHA -

●東館1F ●Tel.0985-32-5940 ●11:30~14:30(LO.14:00)/18:00~21:30(LO.21:00)
●座席数/50席 【個室】10名様×2室 ※室料1室 ¥5,000

中華スパイスと
素材の持ち味の融合。
嗅覚と味覚を刺激する食欲の秋到来。
伝統的な広東料理から
料理長考案の新作料理まで、
様々なスタイルやシーンでお楽しみいただけます。

食べ飲み放題120分 蓮花ビアホール(ディナー)
~9/30(金)まで

大人(中学生以上) ¥4,000、4歳~小学生 ¥1,500

●3歳以下無料
●金・土・祝前日は¥500アップとなります。
●食べ放題内容【ビュッフェ料理(冷製前菜、おつまみ、デザート)、オーダー料理(メイン料理、温製料理)】
●飲み放題内容【スパークリングワイン、生ビール、焼酎、ワイン、カクテル、ノンアルコールカクテル、ソフトドリンク】

10/1(土)~
2時間食べ飲み放題! セミオーダーバイキング
始めに蓮花おすすめのお料理を3~4品ご提供いたします。お召し上がりいただいた後、オーダーバイキング(15種類)の中から好きなお料理をご注文いただけます。
お食事の最後に、本日のデザートをご提供いたします。
大人(中学生以上) ¥4,000、
4歳~小学生 ¥1,500

●3歳以下無料 ●2~50名様
●金・土・祝前日は¥500アップとなります。
●飲み放題内容【ビール・焼酎・紹興酒・カクテル・ソフトドリンク】

蓮花2周年記念プラン(ランチ)

9/1(木)~9/30(金) ランチ ¥3,240

●刀根鶏の生ハムサラダ、蟹肉入りフカヒレスープ、3種の蒸し点心、エビの2種ソース仕立て、牛肉のバーベキューソース炒め、自家製XO醤入りチャーハン、デザート盛り合せ



Garden Restaurant はな花 - HANA HANA -

●西館1F ●Tel.0985-32-5911 ●11:30~15:00(LO.14:30)/18:00~21:30(LO.21:00)
●座席数/店内60席・テラス80席 (ご人数・ご予算に応じて貸切も承ります。)

人気企画が復活!
家族と、友達と、恋人と、
スイーツ三味の秋は如何ですか。
秋風が気持ち良くなってくるとおすすめのテラス席。
昼でも夜でもカジュアルスタイルで、彩り豊かなスイーツや
イタリアンパルをお楽しみいただけます。



ビアガーデン&世界のビール(ディナー)
~9/30(金)まで 早めのご予約をおすすめします!

2時間たっぷり食べ飲み放題! さらに9月はバーベキュー付き!
大人 ¥3,500、中学生 ¥2,000、
小学生 ¥1,000、未就学児 ¥500

ビアガーデン料金にプラス¥1,000で、ユーラシア大陸・北アメリカ大陸・南アメリカ大陸・オーストラリア大陸・アフリカ大陸の世界のビールが飲み放題!

●3歳以下無料
●食べ放題内容【ビュッフェ料理、ライブ料理、オーダー料理】
●飲み放題内容【生ビール、焼酎、ワイン、酎ハイ、カクテル、ソフトドリンク】

はな花 人気企画が3ヶ月ぶりに復活!
オータムスペシャル!
スイーツ&ライトミールフェア(ランチ・二部制)
9/22(木・祝)
【一部】11:30~13:00 【二部】13:30~15:00
大人(中学生以上) ¥2,000、4歳~小学生 ¥1,000
●3歳以下無料 ●要予約

大人気スイーツ! 九州バンケーキ(ランチ) 単品 ¥864~
九州各地の素材だけでできた"九州バンケーキミックス"を使用したバンケーキです。ふわもち食感をお楽しみいただけます。

イタリアンパルオーダーバイキング ピアチエーレ(ディナー)
10/1(土)~
2時間たっぷり食べ飲み放題
大人 ¥4,000、中学生 ¥2,500、
小学生 ¥1,500、未就学児 ¥800

●3歳以下無料 ●1グループ20名様まで
●金・土・祝前日は¥500アップとなります。
●飲み放題内容【ビール、焼酎、ワイン、カクテル、酎ハイ、ソフトドリンク】



Shokusai Kenbi 一木一草 - ICHIMOKU ISSOU -

●西館2F ●Tel.0985-32-5938 ●11:30~15:30(LO.15:00)/18:00~22:00(LO.21:00)
●座席数/170席 【草庵(そうあん)・個室】10~40名様×1室 ※草庵貸切でのご利用も可能です(有料)。

シャキシャキ、ぷりぷり、ジュワー
つつる、さくさく、ごくごく
美味しいものを好きになだけ。楽しい感覚をたくさん。
食べる楽しさを伝えるバイキングレストランです。

9/1(木)~10/15(土)がんぱろう!九州フェア
10/16(日)~11/30(水) 推葉フェア

※10/26(水)~11/2(水)ランチ帯のみ
筑前・玄海・宗像フェア in 宮崎2016フェア開催

食べ飲み放題90分 秋のビアホール シーズンIII

通常ディナー料金にプラス ¥1,728 <セルフドリンク>
●飲み放題内容【生ビール、焼酎、日本酒、ハイボール、ワイン、酎ハイ、カクテル】

9/19(月)、9/21(水)
おじちゃんおばあちゃんありがとう!
敬老の日デー(65歳以上限定)
ランチ ¥1,080、ディナー ¥2,160

9/22(木・祝)
秋分の日スペシャル
ディナーレディースデー(女性の方限定)
ディナー ¥2,700、65歳以上の方 ¥2,160

10/24(月)~10/31(月)
ハロウィンウィーク(ランチ・ディナー)
仮装したお子様にはお菓子をプレゼント!
●ただし、人間以外の仮装に限ります。
「お化け」、「モンスター」、「動物」など・・・

ランチ料金	大人 ¥1,728、シルバー ¥1,404、小学生 ¥864	●未就学児無料 ●シルバーは65歳以上の方
ディナー料金	大人 ¥3,780、シルバー ¥3,240、小学生 ¥864	



Modern French ダイヤモンドルージュ - DIAMANT ROUGE -

●東館2F ●Tel.0985-32-5910 ●11:30~14:00(LO.13:45)/18:00~21:30(LO.21:00)
●座席数/80席 【エルミタージュ(個室)】4~15名様×1室 (ご人数・ご予算に応じて貸切も承ります。)



Shochu / Miyazaki Cuisine 汐彩 - SHIOSAI -

●西館8F ●Tel.0985-32-5929 ●11:30~14:30(LO.14:00)/18:00~22:30(LO.22:00)
●座席数/84席 【大小個室】4名様×2室、6名様×2室、30名様×1室

秋を味わい尽くす
極上会席登場。
一日の疲れを忘れさせてくれる展望と
秋の素材が活かした
会席料理をご堪能ください。

旬彩御膳シリーズ(ランチ) ¥972
毎月変わる旬の味をお楽しみいただけます。

四季の花御膳(ランチ) ¥1,620
前菜からデザートまで、充実のランチ御膳です。

四季の華会席(ランチ・ディナー) ¥3,240
友人・知人との会食におすすめです。

予約限定飲み放題付き パーティープラン(ディナー)
華会席+飲み放題120分 ¥4,000
●前日までの要予約
●金・土・祝前日は¥500アップとなります。
●飲み放題内容【ビール・焼酎・梅酒・ソフトドリンク】
※プラス¥500でワイン・カクテル飲み放題付き

秋の味覚を詰め込んだ飯上和会席 秋麗(あきうらら)

9/7(水)~11/30(水) ¥7,560
伊勢海老・齋藤牛・茸など秋の恵みを詰め込んだ贅沢会席。

9/7(水)~11/30(水)
伊勢海老ランチ ¥2,160



秋の味覚を詰め込んだ飯上和会席 秋麗(あきうらら)

9/7(水)~11/30(水) ¥7,560
伊勢海老・齋藤牛・茸など秋の恵みを詰め込んだ贅沢会席。

9/7(水)~11/30(水)
伊勢海老ランチ ¥2,160

9/1(木)~ Dinner MENU Renewal
ディナー グランドメニューが、秋バージョンに新しくなります!



前菜からデザートまで至高の時間が続く
「素材に合わせてソースを決める。」
一皿ごとにシェフがこだわりぬいたフレンチと
優雅なひとときを大切な方と一緒に。

10/1(土)~11/30(水)
伊勢海老ランチ ¥3,240

1日10食限定 ダイヤモンドルージュ ハンバーグランチ ¥1,620
●スープ、ダイヤモンドルージュ特製ハンバーグ フォアグラ添え ベグリーソース、パンまたはライス、コーヒーまたは紅茶

平日限定! レディースランチ ¥1,944
●スープ、サラダ、メイン料理(魚料理or肉料理)、デザート2品、パン、コーヒー

完全ご予約制 アニバーサリープラン

お2人様で ¥13,000
デザートは目の前でスタッフが作りいたします。
ご人数に合わせて追加も承ります(お1人様追加¥5,000)

●アミューズ、前菜、スープ、魚料理、肉料理、デザート(クレープシュゼット)、パンまたはライス、食後のお飲み物

記念日を彩る
3つの特典

① 専用ドリンクメニューから選べる食前酒
② デコレーションケーキ(12cm) ※ご希望のメッセージを入れる事も可能です。
③ 記念日のブチ花束(※ご希望のカラーをお申し付けください)



【一木一草】※お誕生日や記念日等でのご利用の際は、ご予約時にお申し付けください。素敵な特典をご用意しております。(3日前までの要予約) ※シルバー料金の方は、受付にて年齢を確認いたします。証明書(免許証・保険証)をご持参ください。